

# 2012

## Contrat de réservation



**Domaine Le Bohat**  
 Route d'Arzon - 56370 SARZEAU  
 Tél. 33 (0)2 97 41 78 68  
 Fax 33 (0)2 97 41 70 97  
 E-mail : contact@domainelebohat.com  
 Site : www.domainelebohat.com

### Vos coordonnées / Your details

nom/name .....  
 prénom/first name .....  
 profession/profession .....  
 adresse/address .....  
 CP ville/postal code city .....  
 pays/country .....  
 tél./tel ..... e-mail .....



### composition familiale/family members

nom/name ..... prénom/first name ..... âge .....  
 nom/name ..... prénom/first name ..... âge .....  
 nom/name ..... prénom/first name ..... âge .....  
 nom/name ..... prénom/first name ..... âge .....  
 nom/name ..... prénom/first name ..... âge .....  
 nom/name ..... prénom/first name ..... âge .....  
 animal/animal

Comment avez-vous connu le domaine Le Bohat ? How did you know our campsite ? .....

### Emplacements Camping / Pitch

ARRIVÉE LE Arrival  APRÈS 12 H  
 DÉPART LE Departure  IMPÉRATIVEMENT AVANT 12 H

<b>A</b> <input type="checkbox"/>	<b>B</b> <input type="checkbox"/>	<b>C</b> <input type="checkbox"/>	<b>D</b> <input type="checkbox"/>	 Ombagé
100m <sup>2</sup> , 2 pers, élect. (10a), véhicule.	> 100m <sup>2</sup> , 2 pers, véhicule.	> 130m <sup>2</sup> , 2 pers, élect. (10a), véhicule, branch.eau / égout.	> Emplacement Grand Confort 130m <sup>2</sup> , 2 pers, élect. (10a)	 Ensoleillé

#### Demande spéciale

La situation de l'emplacement est déterminée en fonction des exigences de notre planning. Vous pouvez néanmoins indiquer une préférence dont il sera tenu compte dans la mesure du possible. You can however point out a priority of which it will be kept count within reason

Votre demande.....

### Location / Accomadation Rental

ARRIVÉE LE Arrival  APRÈS 15 H  
 DÉPART LE Departure  AVANT 10 H

- Bohat Famille** 4 personnes  Kit Bébé 4 €/nuît  
Kit Baby
  - Bohat Zen** 4 personnes, terrasse  Nettoyage 35 €  
Cleaning
  - Bohat Nature** 6 personnes, 3 chambres
  - Bohat Nature T** 6 personnes, 3 chambres + Terrasse
  - Lodge Safari Grand Confort** 2 chambres + Sanitaires
- N'oubliez pas vos draps / Don't forget your sheets  
 + couvertures Lodge Safari / + blankets Lodge Safari

### Mode de Paiement/Reply coupon of Payment

Carte bancaire  
 N°

Date de validité ...../..... Cryptogramme .....

Virement bancaire (après notre accord)

Domaine Le Bohat - Crédit Agricole - Sarzeau - 86 99 430 93 10

IBAN : FR76 1600 6340 1186 9943 0931 086 - SWIFT : AGRI FR PP 860

en précisant à votre banque : tous frais à votre charge/ordering your bank to charge all fees to you

ING BANK Maastricht TAV SAS lebohat renkr. 65.32.77.091

Chèque bancaire  Chèque vacances

### Calcul de votre acompte/Calculate your deposit

MONTANT DU SÉJOUR / Cost of your stay **A** ..... €

ACOMPTÉ = A x 30% / Deposit **1** ..... €

ASSURANCE ANNULATION / INSURANCE CANCELLATION **2** ..... €

FRAIS DE RESERVATION / EXPENSES OF RESERVATION **3** **18 €**

ACOMPTÉ VERSÉ ce jour / Deposit to pay **1 + 2 + 3** ..... €

J'autorise le domaine Le Bohat à procéder au prélèvement automatique de mon acompte.

Le domaine Le Bohat confirmera votre réservation à réception du règlement de l'acompte et des frais de réservation et vous adressera en retour un bon de confirmation à présenter à votre arrivée au camping.

Je m'engage à régler le solde de mon séjour en arrivant.

Je déclare avoir pris connaissance des conditions générales de vente (au dos) et de les approuver.

I allow camping Le Bohat to take the deposit for my stay.

Le Bohat will confirm your booking on receipt of the deposit and booking fees and will send the confirmation by return which you will need to show on arrival at the campsite. accept to pay the balance at the moment of arrival. I declare having read the general sale conditions (see overside) and totally agreeing to them.

Fait à : .....

Le : .....

«BON POUR ACCORD» et Signature/Sign

# Tarifs 2012 en euros

**PROMOTION BASSE SAISON !**  
**POUR LES MOBILES HOMES LE CAMPING VOUS OFFRE :**

- 1 ou 4 nuits gratuites (7=6 ou 14=10)
- 1 jour de location velo pour votre famille
- 50% de reduction pour le grand tour du golf (max 2 adultes compris)  
*(valable sur un sejour de minimum 1 semaine)*

## Tarifs locatifs : mobile-homes / Prices for rented accomodation

	La nuit / Daily tariffs		La semaine (de samedi à samedi) / weekly tariff (from saturday to saturday)				La nuit / Daily tariffs	
	Basse Saison*		Mi Saison		Haute Saison	Mi Saison	Basse Saison*	
	7 avril > 8 juin	9 juin > 22 juin	23 juin > 29 juin	30 juin > 6 juillet	7 juillet > 17 août	18 août > 24 août	25 août > 31 août	1 <sup>er</sup> septembre > 4 novembre
<b>BOHAT Famille, 29m<sup>2</sup> 2 ch</b>	36	43	43	588	728	483	414	36
<b>BOHAT ZEN, 26m<sup>2</sup> 2 ch T</b>	40	48	48	658	812	539	462	40
<b>BOHAT NATURE, 32 m<sup>2</sup> 3 ch</b>	44	53	53	721	896	595	510	44
<b>BOHAT NATURE + Terrasse</b>	49	58	58	791	980	651	558	49
<b>LODGE SAFARI GR 2 ch</b>	34	41	41	560	693	462	396	34

\* Hors week-end fériés • Location à la semaine du 04/07 au 29/08 • En basse saison, durée minimum du séjour : 3 nuits / in low season the minimum stay is 3 night.

## FORFAITS WEEK-END ET FÉRIÉS

	FORFAIT WEEK-END	PÂQUES	1 <sup>ER</sup> MAI	8 MAI	ASCENSION	PENTECÔTE	TOUSSAINT
	13/04 - 22/06 - 01/09 - 21/10	6 > 9 avril (3 nuits)	27 avril > 1 <sup>er</sup> mai (4 nuits)	4 mai > 8 mai (4 nuits)	16 mai > 20 mai (4 nuits)	25 mai > 28 mai (3 nuits)	31 oct. > 4 nov. (3 nuits)
<b>BOHAT Famille, 29m<sup>2</sup> 2 ch</b>	108	146	194	194	209	146	162
<b>BOHAT ZEN, 26m<sup>2</sup> 2 ch T</b>	120	162	216	216	232	162	180
<b>BOHAT NATURE, 32 m<sup>2</sup> 3 ch</b>	132	178	238	238	255	178	198
<b>BOHAT NATURE + Terrasse</b>	147	198	265	265	284	198	221
<b>LODGE SAFARI GR 2 ch</b>	102	-	184	184	197	138	-

## Tarifs emplacement par nuit / Pitch prices per night

FORFAIT	Basse Saison	Mi Saison		Haute Saison	Mi Saison	Basse Saison
	28 avril > 22 juin	23 juin > 6 juillet	7 juillet > 13 juillet	14 juillet > 17 août	18 août > 24 août	25 août > 21 septembre
<b>CONFORT A</b> >100 m <sup>2</sup> , 2 pers, véhicule, élect. (10a)	21,50	24,60	30,40	34,30	30,40	21,50
<b>CONFORT B</b> >100 m <sup>2</sup> , 2 pers, véhicule	17,50	20,60	26,40	30,30	26,40	17,50
<b>GRAND CONFORT C</b> > 120 m <sup>2</sup> , 2 pers, élect. (10a), véhicule, branchement eau / égout	31,20	35,70	44,10	49,70	44,10	31,20
<b>GRAND CONFORT D</b> > Emplacement Grand Confort 120 m <sup>2</sup>	29,00	33,20	41,00	46,30	41,00	29,00

**FORFAIT WEEK-END : Samedi 10h00 - Dimanche 18h00 = 1 nuit +50%**

## SUPPLÉMENTS EMPLACEMENT

Enfant de 3 à 12 ans	3,50
Personne / Adulte (+ de 12 ans)	5,20
Animal vacciné (tenu en laisse)	3,70
Voiture supplémentaire	3
Electricité 10 A	5
Frais de dossier	18
Assurance annulation (facultatif)	14 / sem.
Taxe séjour (+ 12 ans)	0,40

## SUPPLÉMENTS LOCATIFS

Voiture supplémentaire	3 / nuit
Animal vacciné	3,70 / nuit
Lit Bébé (lit, chaise)	4 / nuit
Caution hébergement	200
Forfait ménage fin de séjour	35
Frais de dossier	18
Assurance annulation (facultatif)	19 / sem.
Taxe séjour (+ 12 ans)	0,40

## Conditions générales

### CONDITIONS DE RESERVATION

Le solde sera réglé le jour de votre arrivée. Le montant de votre séjour du sera calculé sur les dates d'arrivée et de départ inscrites sur le bulletin de réservation. Aucune réduction ne sera consentie pour un retard ou un départ anticipé et dans aucun cas, le critère choix de l'emplacement ne pourra donner prétexte à un remboursement.

- En cas de changement de dates de séjour il ne pourra être garanti le même emplacement ou hébergement.  
 - Tout emplacement, mobile-home ou chalet loué ne peut être occupé par plus de 6 personnes.  
 - Toute location est nominative et ne peut être cédée.

### FRAIS D'ANNULATION

En cas d'annulation, il vous sera retenu les frais de réservation et d'assurance.

A titre d'indemnité de rupture du contrat :

- Un montant égal à 30% du coût intégral du séjour, si vous annulez plus de 30 jours avant la date prévue d'arrivée,  
 - Un montant égal au total du séjour, si vous annulez moins de 31 jours avant la date prévue d'arrivée, ou si vous ne vous présentez pas à cette date.  
 Une assurance annulation peut être souscrite. Cette assurance vous rembourse l'indemnité de rupture du contrat ci-dessus indiquée, selon conditions prévues au contrat.  
 - en l'absence de message du campeur avertissant de son retard, l'emplacement ou l'hébergement deviennent disponibles 24 heures après la date prévue.

### CONDITIONS DEPOT DE GARANTIE MOBIL-HOME

Les locataires devront fournir à leur arrivée un dépôt de garantie de 150 euros. Ce dernier sera restitué dans son intégralité le jour du départ après un état des lieux et un inventaire de sortie satisfaisants.  
 Dans le cas contraire, il sera prélevé sur le dépôt de garantie un montant forfaitaire pour des installations non nettoyées, le montant des réparations en de dégradation du fait de l'occupant.  
 Nos tarifs comprennent : la location du mode d'hébergement choisi, la vaisselle, l'assistance technique, des consommations d'eau, de gaz, d'électricité, la literie (couverture + oreillers).

### REGLEMENT INTERIEUR

Tout campeur est tenu de se conformer au règlement intérieur du camping sous peine d'être expulsé.

### BOOKING CONDITIONS

The total amount must be paid at the day of the arrival at the campsite. The cost of your stay will be calculated according to the arrival and departure dates you have entered on your booking form. No discount will be given for early departures or late arrivals.

In case of changing the date of your holiday, the same pitch or rental can't be guaranteed.

The maximum number of persons per pitch or rental is 6.

The reservation is on name and can't given to another person.

### CANCELLATION COSTS

In the event of cancellation, it will be to you retained the expenses of reservation and insurance.

By way of allowance of rupture of the contract :

- an amount equal to 30% of the integral cost of the stay, if you cancel more than 30 days before the date of arrival,  
 - an amount equal on the whole of the stay, if you cancel less than 31 days before the date of arrival, or if you do not present yourselves at this date. An insurance cancellation can be subscribed. This insurance refunds you the allowance of rupture of the contract indicated above, according to conditions envisaged with the contract.

In the absence of explanation of the arrival 24 hours after the expected time of arrival the pitches or rentals are available for the campsite.

### CONDITIONS DEPOSIT RENTALS

A deposit of 150 euros has to be paid upon arrival and will be reimbursed on the day of departure after inventory and checking.

In contrary an amount of the deposit will be taken, if the rental is not cleaned well or if there are necessary reparations.

Our prices include : the renting of the accomodation type chosen, table ware, the technical assistance, water, gas and powercons umption, the bedding (blanket and pillows).

### RULES OF THE CAMPSITE

All the guests have to confirm themselves on the rules of the campsite.